

Haryana Government Gazette EXTRAORDINARY

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 83–2022/Ext.] CHANDIGARH, WEDNESDAY, MAY 11, 2022 (VAISAKHA 21, 1944 SAKA)

हरियाणा सरकार स्वारथ्य विभाग अधिसचना

दिनांक 11 मई, 2022

संख्या 47/6/2022-4एच०बी० II.— भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, हरियाणा स्वास्थ्य विभाग प्रयोगशाला तकनीशियन (ग्रुप–ग) सेवा नियम, 1998, को आगे संशोधित करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात्:-

ये नियम हरियाणा स्वारथ्य विभाग प्रयोगशाला तकनीशियन (ग्रुप–ग) सेवा (द्वितीय संशोधन) नियम, 2022, कहे जा सकते हैं।

हरियाणा स्वारथ्य विभाग प्रयोगशाला तकनीशियन (ग्रुप-ग) सेवा नियम, 1998, के नियम 5 में, 'सत्रह' शब्द के स्थान पर 'अठारह' शब्द प्रतिस्थापित किया जाएगा।

> राजीव अरोडा, अवर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार. रवास्थ्य विभाग।

HARYANA GOVERNMENT HEALTH DEPARTMENT

Notification

The 11th May, 2022

No. 47/6/2022-4HB II.— In Exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Haryana hereby makes the following rules further to amend the Haryana Health Department--Laboratory Technician (Group-C) Service Rules, 1998, namely:-

- These rules may be called the Haryana Health Department—Laboratory Technician (Group-C) Service (2nd Amendment) Rules, 2022.
- In the Haryana Health Department-Laboratory Technician (Group-C) Service Rules, 1998, in rule 5, for the word "Seventeen" the word 'eighteen' shall be substituted.

RAJEEV ARORA, Additional Chief Secretary to Government Haryana, Health Department.

9599-C.S.-H.G.P. Pkl.

(1572)

भाग III

हरियाणा सरकार

स्वासथ्य विभाग

अधिसूचना

दिनांक 18 अगस्त, 2008

संख्या सा० का० नि० 29/संवि०/अनु० 309/2008.—भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, हरियाणा स्वास्थ्य विभाग—प्रयोगशाला तकनीशियन (ग्रुप ग) सेवा नियम, 1998, को आगे संशोधित करने के लिए निम्नतिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :__

- 1. ये नियम हरियाणा स्वास्थ्य विभाग—प्रयोगशाला तकनीशियन (ग्रुप ग) सेवा (संशोधन) नियम, 2008, कहे जा सकते हैं।
- 2. हरियाणा स्वास्थ्य विमाग—प्रयोगशाला तकनीशियन (ग्रुप ग) सेवा नियम, 1998 में, परिशिष्ट ख में, क्रम संख्या 3 के सामने, खाना 3 के नीचे, विद्यमान प्रविष्टियों के स्थान पर, निम्नलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जायेंगी, अर्थात् :—

3

"(i) 10+2 भौतिक विज्ञान और रसायन विज्ञान सहित तथा हरियाणा राज्य से मान्यताष्राप्त संस्थान से प्रयोगशाला तकनीशियन में एक वर्ष का डिप्लोमा ;

अथवा

मैद्रिक सहित राज्य तकनीकी शिक्षा बोर्ड द्वारा मान्यताप्राप्त संस्थान से-प्रयोगशाला तकनीशियन का डिप्लोमा ;

मैद्रिक स्तर तक हिन्दी या संस्कृत।"।

अनुराधा गुप्ता, वितायुक्त एवं प्रधान सचिव, हरियाणा सरकार, स्वास्थ्य विभाग।

[Authorised English Translation]

HARYANA GOVERNMENT

HEALTH DEPARTMENT

Notification

The 18th August, 2008

No. G.S.R. 29/Const./Art. 309/2008.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Haryana hereby makes the following rules further to amend the Haryana Health Department—Laboratory Technician (Group C) Service Rules, 1998, namely:—

- These rules may be called the Haryana Health Department—Laboratory Technician (Group C) Service (Amendment) Rules, 2008.
- 2. In the Haryana Health Department—Laboratory Technician (Group C) Service Rules, 1998, in Appendix B, against serial number 3, under column 3, for the existing entries, the following entries shall be substituted namely:—

3

"(i) 10+2 with Physics and Chemistry and one year Laboratory Technician Diploma from institution recognized by Haryana State.

OR

Matric with Laboratory Technician Diploma from institution recognized by State Technical Education Board;

(ii) Hindi or Sanskrit upto Matric standard.".

ANURADHA GUPTA,

Financial Commissioner and Principal Secretary to Government, Haryana, Health Department.

1643

हरियाणा सरकार

हिं सम्बद्धिक हम्मिर्स्य विभाग है हमार है है

अधिसूचना

CEPHOTO F ROSE OF

ि विनांक 4 फरवरी, 1998

संख्या सा.का.नि. 54/सीव./अनु.309/98.--भारत के सिवधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदान की गई शक्तियों तथा इस निमित्त उन्हें समर्थ बनाने वाली सभी अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, हरियाणा स्वास्थ्य विभाग, प्रयोगशाला तकनीशियन (ग्रुप ग) सेवा में नियुक्त व्यक्तियों की भर्ती तथा उनकी सेवा की शर्ती को विनियमित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं ; अर्थात :—

भाग । सामान्य

- । ये नियम हरियाणा स्वास्थ्य विभाग प्रयोगशाला तकनीशियन (ग्रुप स्) सिक्षण्त नाम । सेवा नियम, 1998 कहे जा सकते हैं ।
 - 2. इन नियमों में जब तक संदर्भ से अन्यथा न हो, --

परिभाषाएं ।

the Distriction on

- (क) "बोर्ड" से अभिप्राय है, हरियाणा अधीनस्थ सेवाएं, प्रवरण बोर्ड ;
- (ख) "महानिदेशक" से अभिप्राय है, महानिदेशक, स्वास्थ्य सेवाएं, हिरयाणा ;
 - (ग) "सीधी भर्ती" से अभिप्राय है, कोई भी नियुक्ति जो, सेवा में से पदोन्नित द्वारा या भारत सरकार या किसी राज्य की सेवा में पहले से लगे किसी अधिकारी के स्थानान्तरण से अन्यथा की गई हो ;
 - (घ) "सरकार" से अभिप्राय है, प्रशासकीय विभाग में हरियाणा सरकार;
 - (ड) "संस्था" से अभिप्राय है,—
 - (i) हरियाणा राज्य में लागू विधि द्वारा स्थापित कोई संस्था ; या
- (ii) इन नियमों के प्रयोजन के लिए सरकार द्वारा मान्यताप्राप्त कोई अन्य संस्था ;

- (च) "मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय" से अभिप्राय है --
 - (i) भारत में विधि द्वारा निगमित कोई विश्वविद्यालय ; या
 - (ii) 15 अगस्त, 1947 से पूर्व हुई परीक्षा के परिणामस्वरूप प्राप्त उपाधि , उपाधि पत्र (डिप्लोमा) या प्रमाणपत्र की दशा में , पंजाब , सिन्ध या ढाका विश्वविद्यालय ; या
- (iii) कोई अन्य विश्वविद्यालय जो इन नियमों के प्रयोजन के लिए सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय घोषित किया गया हो ;
 - (छ) "सेवा" से अभिप्राय है , हरियाणा स्वास्थ्य विभाग प्रयोगशाला तकनीशियन (ग्रूप ग) सेवा ।

भाग -11 सेवा में भर्ती

पदौं की संख्या तथा उनका स्थरूप । 3. सेवा में इन नियमों के परिशिष्ट "क" में दर्शाए गए पद होंगे :

परन्तु इन नियमों की कोई भी बात ऐसे पदों की संख्या में वृद्धि या कमी करने या विभिन्न पदनामों और वेतनमानों वाले नए पद स्थाई अथवा अस्थाई रूप से बनाने के सरकार के अन्तर्निहित अधिकार पर प्रभाव नहीं डालेगी ।

सेवा में भर्ती किए गए उम्मीदवारों की राष्ट्रीकता, अधिवास तथा चरित्र ।

- 4. (i) कोई भी व्यक्ति सेवा में किसी पद पर नियुक्त नहीं किया जाएगा, जब तक कि वह निम्नलिखित न हो,--
 - (क) भारत का नागरिक; या
 - (ख) नेपाल की प्रजा ; या
 - (ग) भूटान की प्रजा ; या
 - (घ) तिब्बत का शरणार्थी, जो प्रथम जनवरी, 1962 से पहले भारतमें स्थाई रूप से बसने के आशय से आया हो; या
 - (इ.) भारतीय मूल का व्यक्ति जो पाकिस्तान, बर्मा, श्रीलंका, तथा कीनिया, यूगांडा, तंजानिया के संयुक्त गणराज्य (भूतपूर्व टांगानीका और जंजीबार), जांबिया, मलावी, जायरे और इथोपिया के किसी पूर्वी अफीकी देश से प्रवासित होकर भारत में स्थाई रूप से बसने के आशय से आया हो;

परन्तु प्रवर्ग (ख), (ग), (घ) तथा (ड-) से सम्बन्धित किसी प्रवर्ग का व्यक्ति ऐसा व्यक्ति होगा जिसके पक्ष में भारत सरकार द्वारा पात्रता का प्रमाण पत्र जारी किया गया हो ।

- (2) कोई भी व्यक्ति जिसकी दशा में पात्रता का प्रमाण पत्र आवश्यक हो, उसे बोर्ड अथवा किसी अन्य भर्ती प्राधिकरण द्वारा संचालित परीक्षा या साक्षात्कार के लिए प्रविष्ट किया जा सकता है किन्तु नियुक्ति का प्रस्ताव उसे सरकार द्वारा आवश्यक पात्रता प्रमाण पत्र जारी किए जाने के बाद ही दिया जा सकता है।
- (3) कोई भी व्यक्ति सेवा में किसी पद पर सीधी भर्ती द्वारा तब तक नियुक्त नहीं किया जाएगा जब तक कि वह अपने अन्तिम उपस्थिति के विश्वविद्यालय, महाविद्यालय, विद्यालय या संस्था के, यदि कोई हो, प्रधान शैक्षणिक अधिकारी से चरित्र प्रमाण पत्र और दो ऐसे अन्य जिम्मेदार व्यक्तियों से जो उनके सम्बन्धी न हो, किन्तु उसके व्यक्तिगत जीवन में उससे भली भान्ति परिचित हो, और उसके विश्वविद्यालय, महाविद्यालय, विद्यालय, या संस्था से सम्बन्धित हो, उसी प्रकार के प्रमाण पत्र प्रस्तुत न करें।
- 5. कोई भी व्यक्ति सेवा में किसी पद पर सीधी भर्ती द्वारा नियुक्त आयु। नहीं किया जाएगा, यदि वह बोर्ड को आवेदन पत्र प्रस्तुत करने की अन्तिम तिथि को 17 वर्ष से कम या 35 वर्ष की आयु से अधिक का हो।
 - 6. सेवा में नियुक्तियां महानिदेशक द्वारा की जाएंगी।

नियुक्ति प्राधिकारी योग्यताएं । अयोग्यताएं ।

7. कोई भी व्यक्ति सेवा में किसी पद पर तब तक नियुक्त नहीं किया जाएगा, जब तक कि वह सीधी भर्ती की दशा, में इन नियमों के परिशिष्ट "ख" के खाना 3 में तथा पदोन्नित द्वारा भर्ती की दशा में पूर्वीक्त परिशिष्ट के खाना 4 में उल्लिखित योग्यताएं तथा अनुभव न रखता हो :

परन्तु सीधी भर्ती द्वारा नियुक्ति की दशा में अनुभव संबंधी अर्हताओं में नियुक्ति प्राधिकारी के विवेक पर 50 प्रतिश्रत सीमा तक ढील दी जा सकेगी, यदि अनुसूचित जातियों, पिछड़े वर्गो, भूतपूर्व सैनिकों तथा शारीरिक रूप से विकलांग उम्मीदवारों में, उनके लिए, आरक्षित रिक्तयों को भरने के लिए अपेक्षित अनुभव रखने वाले उम्मीदवारों की पर्याप्त संख्या उपलब्ध न हो । ऐसा करने के लिए लिखित रूप में कारण दिए जाएंगे ।

8. कोई भी व्यक्ति,—

- (क) जिसने जीवित पति/पत्नी वाले व्यक्ति से विवाह कर लिया है या विवाह की संविदा कर ली है; या
- (ख) जिसने जीवित पित/पत्नी के होते हुए किसी अन्य व्यक्ति से विवाह कर लिया है या विवाह की संविदा कर ली है, सेवा में किसी भी पद पर नियुक्ति का पात्र नहीं होगा :

परन्तु यदि सरकार की सन्तुष्टि हो जाए कि ऐसे व्यक्ति तथा विवाह के दूसरे पक्ष पर लागू स्वीय विधि के अधीन ऐसा विवाह अनुज्ञेय है तथा ऐसा करने के अन्य आधार भी हैं, तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के लागू होने से छूट दे सकती है।

भर्ती का ढंग ।

- 9. (1) सेवा में भर्ती निम्नलिखित ढंग से की जाएगी: --
 - (क) वरिष्ठ प्रयोगशाला तकनीशियन की दशा में,-
 - (i) प्रयोगशाला तकनीशियनों में से पदोन्नित द्वारा ; या
 - (ii) किसी राज्य सरकार या भारत सरकार की सेवा में पहले से लगे किसी कर्मचारी के स्थानान्तरण या प्रतिनियुक्ति द्वारा ;
 - (ख) बायो-कैमिस्ट की दशा में,—
 - (i) प्रयोगशाला तकनीशियनों में से पदोन्नित द्वारा ; या
 - (ii) किसी राज्य सरकार या भारत सरकार की सेवा में पहले से लगे किसी कर्मचारी के स्थानान्तरण या प्रतिनियुक्ति द्वारा ;
 - (ग) प्रयोगशाला तकनीशियन की दशा में,-
 - (i) 25 प्रतिशत प्रयोगशाला अटैंडैन्ट से पदोन्नित द्वारा ; तथा
 - (ii) 75 प्रतिशत सीधी भर्ती द्वारा ; या
 - (iii) किसी राज्य सरकार या भारत सरकार की सेवा में पहले से लगे किसी कर्मचारी के स्थानान्तरण या प्रतिनियुक्ति द्वारा ;

(घ) प्रयोगशाला अटैण्डैन्ट की दशा में,—

- (i) सीधी भर्ती द्वारा ; या
- (ii) किसी राज्य सरकार या भारत सरकार की सेवा में पहले से लगे किसी कर्मचारी के स्थानान्तरण या प्रतिनियुक्ति द्वारा ।
- (2) सभी पदोन्नितयां, जब तक अन्यथा उपबन्धित न हो, ज्येष्ठता एवं योग्यता के आधार पर की जाएंगी और केवल ज्येष्ठता ही ऐसी पदोन्नितयों के लिए कोई अधिकार प्रदान नहीं करेगी।
- 10 (1) सेवा में किसी भी पद पर नियुक्त व्यक्ति, यदि वह सीधी परिवीक्षा। भर्ती द्वारा नियुक्त किया गया हो तो दो वर्ष की अवधि के लिए और यदि अन्यथा नियुक्त किया गया हो तो एक वर्ष की अयधि के लिए परिवीक्षा पर रहेगा:

परन्तु, -

- (क) किसी नियुक्ति के बाद किसी अनुरूप या उच्चतर पद पर व्यतीत की गई अवधि परिवीक्षा की अवधि की ओर गिनी जाएगी ;
- (ख) स्थानान्तरण द्वारा किसी नियुक्ति की दशा में, सेवा में किसी पद पर नियुक्ति से पहले किसी समकक्ष अथवा उच्चतर पद पर किए गए कार्य की कोई अवधि नियुक्ति प्राधिकारी के विवेक पर, इस नियम के अधीन नियत परिवीक्षा अवधि की ओर गिनने की अनुमति दी जा सकती है; और
- (ग) स्थानापन्न नियुक्ति की अवधि परिवीक्षा पर व्यतीत की गई अवधि के रूप में गिनी जाएगी किन्तु कोई भी व्यक्ति जिसने ऐसे स्थानापन्न रूप में कार्य किया है, परिवीक्षा की विहित अवधि के पूरा होने पर, यदि वह किसी स्थायी रिक्ति पर नियुक्त न किया गया हो, पुष्ट किए जाने का हकदार नहीं होगा।
- (2) यदि नियुक्ति प्राधिकारी की राय में परिवीक्षा की अवधि के दौरान किसी व्यक्ति का कार्य या आचरण सन्तोषजनक न रहा हो तो वह,—
 - (क) यदि ऐसा व्यक्ति सीधी भर्ती द्वारा नियुक्त किया गया हो तो उसे उसकी सेवा से अलग कर सकता है ; और

- (ख) यदि ऐसा व्यक्ति सीधी भर्ती से अन्यथा नियुक्त किया गया हो तो,—
 - (i) उसे उसके पूर्व पद पर प्रतिवर्तित कर सकता है, या
 - (ii) उसके सम्बन्ध में किसी ऐसी अन्य रीति में कार्रवाई कर सकता है जो उसकी पूर्व नियुक्ति के निबन्धन तथा शर्ते अनुज्ञात करें।
- (3) किसी व्यक्ति की परिवीक्षा अवधि पूरी होने पर नियुक्ति प्राधिकारी,—
 - (क) यदि उसकी राय में उसका कार्य या आचरण सन्तोषजनक रहा हो तो,—
 - (i) ऐसे व्यक्ति को यदि वह स्थायी रिक्ति पर नियुक्त किया गया हो, उसकी नियुक्ति की तिथि से पुष्ट कर सकता है; या
 - (ii) ऐसे व्यक्ति को यदि वह किसी अस्थायी रिक्ति पर नियुक्त किया गया हो स्थायी रिक्ति होने की तिथि से पुष्ट कर सकता है; या
 - (iii) यदि कोई स्थायी रिक्ति न हो, तो घोषित कर सकता है कि उसने अपनी परिवीक्षा अवधि सन्तोषजनक ढंग से पूरी कर ली है : या
 - (ख) यदि उसका कार्य या आचरण उसकी राय में सन्तोषजनक न रहा हो तो.—
 - (i) यदि वह सीधी भर्ती द्वारा नियुक्त किया गया हो तो उसे उसकी सेवाओं से अलग कर सकता है, यदि अन्यथा नियुक्त किया गया हो, तो उसे पूर्व पद पर प्रतिवर्तित कर सकता है जो उसकी पूर्व नियुक्ति के निबन्धन तथा शर्ते अनुज्ञात करें।

(ii) उसकी परिवीक्षा अवधि बढ़ा सकता है और उसके बाद ऐसे आदेश कर सकता है जो वह परिवीक्षा की प्रथम अवधि की समाप्ति पर कर सकता था:

परन्तु परिवीक्षा की कुल अवधि, जिसमें बढ़ाई गई अवधि भी, यदि कोई हो, शामिल है, तीन वर्ष से अधिक नहीं होगी । ।। सेवा में सदस्यों की परस्पर ज्येष्ठता किसी भी पद पर उनके ज लगातार सेवाकाल के अनुसार निश्चित की जाएंगी, परन्तु जहां सेवा में विभिन्न संवर्ग हो, वहां ज्येष्ठता प्रत्येक संवर्ग के लिए अलग-अलग निश्चित की जाएंगी:

ज्येष्ठता ।

परन्तु सीधी भर्ती द्वारा नियुक्त सदस्यों की दशा में ज्येष्ठता नियत करते समय बोर्ड अथवा किसी अन्य भर्ती प्राधिकरण, जैसी भी स्थिति हो, द्वारा निश्चित योग्यता क्रम नहीं किया जाएगा :

परन्तु एंक ही तिथि को नियुक्त दो या दो से अधिक सदस्यों की दशा में, उनकी ज्येष्ठता निम्नानुसार निश्चित की जायेगी:--

- (क) सीधी भर्ती द्वारा नियुक्त सदस्य, पदोन्नित या स्थानान्तरण द्वारा नियुक्त सदस्य से ज्येष्ठ होगा ;
- (ख) पदोन्नित द्वारा नियुक्त सदस्य, स्थानान्तरण द्वारा नियुक्त सदस्य से ज्येष्ठ होगा ;
- (ग) पदोन्नित द्वारा अथवा स्थानान्तरण द्वारा नियुक्त सदस्यों की दशा में, ज्येष्ठता ऐसी नियुक्तियों में ऐसे सदस्यों की ज्येष्ठता के अनुसार निश्चित की जायेगी, जिससे वे पदोन्नित या स्थानान्तिरित किए गए थे ; और
- (घ) विभिन्न संवर्गों से स्थानान्तरण द्वारा नियुक्त सदस्यों की दशा में उनकी ज्येष्ठता वेतन के अनुसार निश्चित की जायेगी, अधिमान ऐसे सदस्य को दिया जायेगा जो अपनी पहली नियुक्ति में उच्चतर दर पर वेतन ले रहा था और यदि मिलने वाले वेतन की दरें भी समान हो तो उनकी नियुक्तियों में उनके सेवा काल के अनुसार और यदि सेवा काल भी समान हो तो आयु में बड़ा सदस्य छोटे सदस्य से ज्येष्ठ होगा।
- 12. (1) सेवा का कोई सदस्य, नियुक्ति प्राधिकारी द्वारा हरियाणा राज्य में अथवा उसके बाहर किसी भी स्थान पर, सेवा करने के लिए आदेश दिए जाने पर, ऐसा करने के लिए, दायी होगा ।

सेवा करने का दायित्व ।

- (2) सेवा के किसी सदस्य को निम्निलिखित के अधीन भी सेवा के लिए प्रतिनियुक्त किया जा सकता है: --
 - (i) किसी कम्पनी, संगम या व्यष्टि निकाय चाहे वह निगमित हो या नहीं जिसका पूर्ण या अधिकांश स्वामित्व या नियन्त्रण, राज्य

सरकार के पास हो, हरियाणा राज्य के भीतर, नगर निगम या स्थानीय प्राधिकरण अथवा विश्वविद्यालय ; या

(ii) केन्द्रीय सरकार या ऐसी कम्पनी, संगम या व्यष्टि निकाय चाहे वह निगमित हो या नहीं, जिसका पूर्ण या अधिकांश स्वामित्व या नियन्त्रण सरकार के पास न हो अथवा गैर-सरकारी निकाय:

परन्तुं सेवा के किसी भी सदस्य को उसकी सहमित के बिना खण्ड (ii) या खण्ड (iii) में निर्विष्ट केन्द्रीय या किसी अन्य राज्य सरकार या किसी संगठन या निकाय में सेवा करने के लिए प्रतिनियुक्त नहीं किया जायेगा।

वेतन, छुट्टी, पेंशन तथा अन्य मामले । 13. वेतन, छुट्टी, पेंशन तथा सभी अन्य मामलों के सम्बन्ध में जिनका इन नियमों में स्पष्ट रूप से उपबन्ध नहीं किया गया है, सेवा के सदस्य ऐसे नियमों तथा विनियमों द्वारा नियंत्रित होंगे जो सक्षम प्राधिकारी द्वारा भारत के संविधान के अधीन अथवा राज्य विधान मण्डल द्वारा बनाई गई तथा उस समय लागू किसी विधि के अधीन अपनाएं या बनाए हों अथवा इसके बाद अपनाएं या बनाए जाएं।

अनुशासन शास्तियां तथा अपीलें । 14. (1) अनुशासन, शास्तियां तथा अपीलों से सम्बन्धित मामलों में सेवा के सदस्य समय-समय पर यथासंशोधित हरियाणा सिविल सेवा (दण्ड तथा अपील) नियम, 1987 द्वारा नियंत्रित होंगे :

परन्तु ऐसी शास्तियों का स्वरूप जो लगाई जा सकती है ऐसी शास्तियां लगाने के लिए सशक्त प्राधिकारी तथा अपील प्राधिकारी, भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के अधीन बनाई गई किसी विधि या नियमों के उपबन्धों के अधीन रहते हुए वे होंगे, जो इन नियमों के परिशिष्ट ग में विनिर्दिष्ट हैं।

(2) हरियाणा सिविल सेवा (दण्ड तथा अपील) नियम, 1987 के नियम 9 के उप-नियम (1) के खण्ड (ग) या खण्ड (घ) के अधीन आदेश पारित करने के लिए सक्षम प्राधिकारी तथा अपील प्राधिकारी भी वह होगा, जो इन नियमों के परिशिष्ट घ में विनिर्दिष्ट है।

टीका लगवाना ।

15. सेवा का प्रत्येक सदस्य, जब सरकार किसी विशेष या साधारण आदेश द्वारा ऐसा करने के निर्देश करे, टीका लगवाएगा और पुनः टीका लगवाएगा।

राजनिष्ठा की सपथ । 16. सेवा का प्रत्येक सदस्य से जब तक उसने पहले ही भारत के प्रति तथा विधि द्वारा यथास्थापित भारत के संविधान के प्रति राजनिष्ठा की शपथ न ले ली हो, ऐसा करने की अपेक्षा की जाएगी ।

- 17. वहां सरकार की राय में, इन नियमों के किसी उपबन्ध में ढील ढील देने की शक्ति देना आवश्यक या हो, वहां वह कारण लिखकर, आदेश द्वारा, व्यक्तियों के किसी वर्ग या प्रवर्ग के बारे में ऐसा कर सकती है।
- 18. इन नियमों में किसी बात के होते हुए भी, नियुक्ति प्राधिकारी यदि विशेष उपबन्ध । नियुक्ति आदेश में विशेष निबन्धन तथा शर्ते लगाना उचित समझे तो वह ऐसा कर सकता है।
- 19. इन नियमों में दी गई कोई भी बात राज्य सरकार द्वारा इस सम्बन्ध आरक्षण । में समय-समय पर जारी किए गए आदेशों के अनुसार अनुसूचित जातियों, पिछड़े वर्गी, भूतपूर्व सैनिकों, शारीरिक रूप से विकलांग प्रवर्गी अथवा व्यक्तियों के किसी अन्य वर्ग या प्रवर्ग को दिए जाने के लिए अपेक्षित आरक्षणों तथा अन्य रियायतों को प्रभावित नहीं करेगी:

परन्तु इस प्रकार किए गए आरक्षण की कुल प्रतिशतता किसी भी समय 50 प्रतिशत से अधिक नहीं होगी।

20. सेवा को लागू कोई नियम तथा इन नियमों में से किसी के अनुरूप निरसन तथा कोई नियम जो इन नियमों के प्रारंभ से तुरन्त पूर्व लागू हों, इसके द्वारा निरसित किए जाते हैं:

परन्तु इस प्रकार से निरसित नियम के अधीन किया गया कोई आदेश या की गई कोई कार्रवाई इन नियमों के अनुरूप उपबन्धों के अधीन किया गया आदेश अथवा की गई कार्रवाई समझी जायेगी ।

परिशिष्ट क

(देखिए नियम 3)

क्र.सं.	पदनाम	पदों की संख्या		जोड़	वेतनमान	
		स्थायी	अस्थायी		ger Historia marie de la composição de la comp	
1	2	3	4	5	6	
1	वरिष्ठ प्रयोगशाला तकनीशियन		13	13	1,400-40-1,600-50- 2,300-द रो -60-2,600 रुपये	
2	बायो कैमिस्ट		7	7	1,400-40-1,600-50-2,300- द.रो60-2,600 रुपये	
3	प्रयोगशाला तकनीशियन	38	589	627	1,350-30-1,440-40-1,800- द . रो-50-2,200 रूपये	
4	प्रयोगशाला अटेंडेंट	10	30	40	950-20-1,150-द.रो.25- 1,500 रुपये	

परिक्षिष्ट ख (देखिए नियम 7)

			(दाखए नियम 7)	
 क्रम संख्या	पदनाम		ाती के लिए शैक्षणिक तथा अनुभव यदि 🕢	सीधी भर्ती से अन्यथा नियुक्ति के लिए शैक्षणिक अर्हताएं तथा अनुभव यदि कोई हो
	2		3	4
1	वरिष्ठ प्रयोग- शाला तकनीशियन			प्रयोगशाला तकनीशियन के रूप में 5 वर्ष का अनुभव;
2	बायो - कैमिस्ट			प्रयोगशाला तकनीशियन के रूप में 5 वर्ष का अनुभव;
3	प्रयोगशाला \/ तकनीशियन	(1)	10+2 या उसके समकक्ष रसायन विज्ञान, भौतिक विज्ञान के साथ ।	पदोन्नित के रूप में प्रयोगशाला अटेंडेंट का 5 वर्ष का अनुभव;
		(2)	किसी मान्यता प्राप्त संस्था से प्रयोगशाला तकनीशियन का डिप्लोमा।	किसी मान्यता प्राप्त संस्था से प्रयोश - शाला तकनीशियन का डिप्लोमा रखने वाला ।
**		(3)	मैट्रिक तक हिन्दी।	स्थानान्तरण/प्रितिनियुक्ति की दशा में या उसके समकक्ष। (1) 10+2 या उसके समकक्ष भौतिक विज्ञान, रसायन विज्ञान सहित
				(2) किसी मान्यता प्राप्त संस्था से प्रयोगशाला तकनीशियन का डिप्लोमा ।
				(3) मैट्रिक तक हिन्दी।

परिक्रास्ट ग

	द्वितीय तथा अन्तिम प्राध्यकारी, यदि	7	सरकार			
	शास्ति लगाने अपील हितीय तथा के लिए प्राधिकारी अन्तिम सशक्त प्राधिकारी कोई हो	9	शुक			
	शास्ति लग के लिए सशक्त प्राधिकारी	5	महानिदेशक			
1			डोटी अस्तियां (1) वैयक्तिक फाइल (आरचरण पं जी) पर प्रति रखते हु ए चेतावनी,			(iv) आदेशों की उपेक्षा या उल्लंघन द्वारा केन्द्रीय सरकार या राज्य सरकार को या ऐसी कम्पनी तथा संगम तथा व्यक्टि निकाय चाहे वह निगमित हो या नहीं, जिसका पूर्ण या अधिकांश स्वामिहत्व या
[देखिए नियम 14(1)]	यक्प		(आरचरण पंजी		*	। या उल्लंधन । ही कम्पनी तथा या नहीं, जिसका
[देखिए	शास्ति का स्वरूप	4	ा- छोटी सस्तियां(1) वैयक्तिक फाइल	(11) परिनन्दाः	(111) पदीन्नित रोकना;	iv) आदेशों की उपक्ष सरकार को या ऐर वह निगमित हो
	रकारी		Ξ	_		
	नियुक्ति प्राध्यकारी	3	म्हानिदेशक			
	पदनाम	2	बरिष्ट प्रयोगशाला तकनिशियन	बायो-कीमिस्ट	प्रयोगशाला तकनिशियन	प्रयोगशाला अधेडेट
į	म ख्रिया	_	<u>.</u>	2.	·6	4

11

(v) संचयी प्रभाव के बिना वेतन ब्रिस्थां रोकना।

अधिनियम द्वारा स्थापित किसी स्थानीय प्राधिकरण या विश्वविद्यालय

को हुई घन सम्बन्धी पूरी हानि की या उसके भाग की वेतन हे

वसूली;

नियंत्रण सरकार के पास है, या संसद् या राज्य विधान मण्डल के

2. बड़ी शादियां

- (४1) संचयी प्रभाव सहित वेतन ब्रिस्यां रोकना।
- (vii) किसी विनिर्दिष्ट अवधि के लिए समयमान में निम्नतर प्रक्रम पर अवनित ऐसे अतिरिक्त निदेशों सहित कि नया सरकारी कर्मचारी ऐसी

(४१११) निम्नतर वेतनमान, ग्रेड, पद या सेवा पर ऐसी अवनति जो सरकारी कर्मचारी के उस समय वेतनमान, ग्रेड, पद या सेवा पर, जिससे वह ऐसा जिस ब्रेड, पद अथवा सेवा से सरकारी कर्मचारी अवनत किया (x) सेवा से हटाया जाना जो सरकार के अधीन भावी नियोजन के लिए अवनति के दौरान देतन दृष्टियां अजिंत करेगा या नहीं और क्या अवनत किया गया था, पदीन्नति के लिए साधारणतः रोक होगी, गया या उस पर बहाली सम्बन्धी और उसकी ज्येष्टता तथा उस ग्रेड, पद या सेवा पर वेतन के बारे में शतों सम्बन्धी अतिरिक्त (x1) सेवा से पदच्युति जो सरकार के अधीन झादी नियोजन के लिए ऐसा अवधि की समाप्ति पर, ऐसी अवनति उसकी मावी वेतन वृद्धियां स्थामित करने का प्रभाव रखेंगी या नहीं, निदेशों के साथ या उसके बिना होगा ; सामान्यतः निरहता होगी। (ix) अनिवार्य सेवा निवृति; निरहता नहीं होगी;

7

		परिश्विष्ट "ध"		
 क्रम संख्या	पदनाम	आदेश आदेश का स्वरूप	आदेश पारित करने के लिए सशक्त प्राधिकारी	अपील प्राधिकारी
 -	2	3	4	5
2· 3·	बरिष्ठ प्रयोगशाला तकनीशियन बायो - कैमिस्ट प्रयोशाला तकनीशियन	(i) पेंशन को नियंत्रित करने वाले नियमों के अधीन उसे अनज्ञेय सामान्य/अतिरिक्त पेंशन की राशि में कमी करना या रोकना;	महानिदेशक	सरकार
4.	प्रयोगशाला अटेंडेंट	(ii) सेवा के किसी सदस्य की उसकी अधिवर्षिता के लिए नियत आयु के होने से अन्यथा नियुक्ति की समाप्ति।		

वीना ईगलटन, वित्तायुक्त एवं सचिव, हरियाणा सरकार, स्वास्थ्य विभाग ।

[Authorised English Translation]

HARYANA GOVERNMENT

HEALTH DEPARTMENT

Notification

The 4th February, 1998

No. G.S.R. 54/Const./Art. 509/98.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Haryana hereby makes the following rules regulating the recruitment and conditions of Service of persons appointed to the Haryana Health Department Laboratory Technician (Group C) Service, namely:—

PART-I GENERAL

- 1. These rules may be called the Haryana Short Health Department--Laboratory Technician (Group C) title. Service Rules, 1998.
- 2. In these rules, unless the context otherwise Definitions. requires, --
 - (a) "Board" means the Haryana Subordinate Service Selection Board;
 - (b) "Director General" means the Director General Health Services, Haryana;
 - (c) "direct recruitment" means an appointment made otherwise than by promotion from within the Service or by transfer of an official already in the service of the Government of India or any State Government;
 - (d) "Government" means the Haryana Government in the Administrative Department;
 - (e) "institution" means;
 - (i) any Institution established by law in force in the State of Haryana; or
 - (ii) any other institution recognised by the Government for the purpose of these rules;

- (f) "recognised university" means,-
 - (1) any university incorporated by law in India; or
 - (ii) in the case of a degree, diploma or certificate obtained as a result of an examination held before the 15th August, 1947, the Punjab, Sind or Dacca University; or
 - (iii) any other university which is declared by the Government to be recognised university for the purpose of these rules;
- (g) "Service" means the Haryana Health
 Department Laboratory Technician (Group C)
 Service.

PART-II RECRUITMENT TO SERVICE

Number and Charecter of posts. 3. The Service shall comprise the posts shown in Appendix A to these rules:

Provided that nothing in these rules shall effect the inherent right of the Government to make additions to, or reductions in, the number of such posts or to create new posts with different designations and scales of pay, either permanently or temporarily.

Nationality, domicile and character of candidates appointed to service.

- 4. (1) No person shall be appointed to any post in the Service, unless he is,--
 - (a) a citizen of India, or
 - (b) a subject of Nepal, or
 - (c) a subject of Bhutan; or
 - (d) a Tibetan refugee who came over to India before the 1st day of January, 1962, with the intention of permanently settling in India; or
 - (e) a person of Indian origin who has migrated from Pakistan, Burma, Sri Lanka or any of the East African Countries of Kenya, Uganda, the United Republic of Tanjania (formerly Tanganyika and

Zanzibar), Zambia, Malawi, Zaire Ethiopia with the intention of permanently settling in India:

Provided that a person belonging to any of the categories (b), (c), (d) or (e), shall be a person in whose favour a Certificate of eligibility has been issued by the Government.

- (2) A person in whose case a certificate of eligibility is necessary may be admitted to an examination or interview conducted by Board or any other recruiting authority, but the offer of appointment may be given only after the necessary eligibility certificate has been issued to him by the
- (3) No person shall be appointed to any post in the Service by direct recruitment, unless he produces certificate of character from the principal academic officer of the university, college, school or Institution last attended, if any, and similar certificate from two other responsible persons, not being his relatives, who are well acquainted with him in his private life and are unconnected with his university, college, school or Institution.
- 5. No person shall be appointed to any post Age. in the service by direct recruitment who is less than seventeen years or more than thirty-five years of age on or before the last date of submission of application to the Board.
- 6. Appointment to any post in the Service Appointing shall be made by the Director General.

authority.

7. No person shall be appointed to any post in the Service unless he is in possession of qualifications and experience specified in column 3 of appendix B to these rules in the case of direct recruitment and those specified in column 4 of the aforesaid Appendix in the case of persons appointed other than by direct recruitment:

Qualifications.

Provided that in the case of appointment by direct recruitment, the qualifications regarding experience shall be relaxable to the extent of 50%

at the discretion of the Board or any other recruiting authority in case sufficient number of candidates belonging to Schedule Castes, backward classes, ex-serviceman and physically handicapped categories possessing the requisite experience, are not available to fill up the vacancies reserved for them, after recording reasons for so doing in writing.

Disqualifications.

- 8. No person shall be eligible for appointment to any post in Service. --
 - (a) Who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living; or
 - (b) who having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person:

Provided that the Government may, if satisfied, that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

Method of recruitment.

- 9. (1) Recruitment to the Service shall be made --
 - (a) in the case of Senior Laboratory Technicians,--
 - (i) by promotion from amongst Laboratory Technicians; or
 - (ii) by Transfer or Deputation of an official already in the Service of any State Government or the Government of India;
 - (b) in case of Bio-Chemist,--
 - (i) by promotion from amongst the Laboratory Technician; or
 - (ii) by transfer or Deputation of an official already in the service of any State Government or the Government of India;

- (c) in the case of Laboratory Technicians,--
- (i) 25% by promotion from amongst Laboratory Attendants; and
 - (ii) 75% by direct recruitment; or
- (iii) by transfer or deputation of an official already in the service of any State Government or the Government of India;
- (d) in the case of Laboratory Attendants, --
 - (i) by direct recruitment; or
 - (ii) by transfer or deputation of an official already in the service of any State Government or the Government of India.
- (2) All promotions unless otherwise provided shall be made on the basis of seniority-cum-merit and seniority alone shall not confer any right to such promotions.
- 10. (1) Person appointed to any post in the Probation. Service shall remain on probation, for a period of two years, if appointed by direct recruitment and one year, if appointed otherwise:

Provided that, --

- (a) any period, after such appointment, spent on deputation on a corresponding or higher post shall count towards the period of probation; and
- (b) any period of work in equivalent or higher rank prior to appointment to any post in the Service may, in the case of an appointment by transfer, at the discretion of the appointment authority, be allowed to count towards the period of probation fix under this rule; and
- (c) any period of officiating appointment shall be reckoned as period spent on probation, but no person who has so officiated, shall, on the completion of the

prescribed period, unless he is appointed against a permanent vacancy.

- (2) If, in the opinion of the appointing authority, the work or conduct of a person during the period of probation is not satisfactory, it may-
 - (a) if such person is appointed by direct recruitment dispense with his Service; and
 - (b) if such person is appointed otherwise than by direct recruitment,--
 - (i) revert him to his former posts; or
 - (ii) deal with him in such other manner as the terms and conditions of the previous appointment permit.
- (3) On the completion of the period of probation of a person the appointing authority may--
 - (a) if his work or conduct has, in its opinion been satisfactory--
 - (i) confirm such person from the date of his appointment, if appointed against a permanent vacancy; or
 - (ii) confirm such person from the date from which a permanent vacancy occur if appointed against a temporary vacancy; or
 - (iii) declare that he has completed his probation satisfactorily if there is no permanent vacancy; or
 - (b) if his work or conduct has in its opinion, been not satisfactory, --
 - (i) dispense with his Service, if appointed by direct recruitment, if appointed otherwise revert him to his former post or deal with him in such other manner, as the terms and conditions of previous appointment permit; or

(ii) extend his period of probation and thereafter pass such order as it could have passed on the expiry of the first period of probation:

Provided that the total period of probation including extension if, any, shall not exceed three years.

11. Seniority interese of the members of the Seniority. Service, shall be determined by the length of continuous Service on any post in the Service:

Provided that where there are different cadres in Service, the seniority shall be determinded separately for each cadre:

Provided further that in the case of members appointed by direct recruitment, the order of merit determined by the Board or any other recruiting authority, as the case may be, shall not be disturbed in fixing the Seniority:

Provided further that in the case of two or more members appointed on the same date, their seniority shall be determined as follows:--

- (a) a member appointed by direct recruitment shall be senior to a member appointed by promotion or by transfer:
- (b) a member appointed by promotion shall be senior to a member appointed by transfer;
- (c) in the case of members appointed by promotion or by transfer, seniority shall be determined according to the seniority of such members in the appointments from which they were promoted or transferred; and
- (d) in the case of members appointed by transfer from different cadres, their seniority shall be determined according to pay, preference being given to a member, who was drawing higher rate of pay in his previous appointment; and if the rates of pay drawn are also the same then by the length of their service in the appointment; and if the length of such Service is also the same, the older member shall be senior to the younger
- 12.(1) A member of the Service shall be liable Liability to serve at any place, whether within or outside the to serve. State of Haryana, on being ordered so to do, by the appointing authority.
- (2) A member of the Service may also be deputed to serve under :--
 - (i) a company, an association or a body of individuals whether incorporated or

- (ii) the Central Government or a Company, an association or a body of individuals whether incorporated or not which is wholly or substantially owned or controlled by the Central Government; or
- (iii) any other State Government, an international organisation, an autonomous body not controlled by the Government or a private body:

Provided that no member of the Service shall be deputed to serve the Central or any other State Government or any organisation or body referred to in clause (ii) or clause (iii) except with his consent.

Pay, Leave, pension and other matters. 13. In respect of pay, leave pension and all other matters, not expressly provided for in these rules, the members of the Service shall be governed by such rules and regulations as may have been, or may hereafter be adopted or made by the competent authority under the Constitution of India or under any law for the time being in force made by the State Legislature.

Discipline penalties and appeals.

14.(1) In the matters relating to discipline, penalties and appeals, members of the Service shall be governed by the Haryana Civil Services (Punishment and Appeal) Rules, 1987, as amended from time to time:

Provided that the nature of penalties which may be imposed, the authority empowered to impose such penalties, and appellate authority shall, subject to the provisions of any law or rules made under article 309 of the Constitution of India, be such as are specified in Appendix C to these rules.

(2) The authority competent to pass an order under clause (c) or clause (d) of sub-rule (1) of rule 9 of the Haryana Civil Services (Punishment and Appeal) Rules, 1987, and appellate authority shall be as specified in Appendix D to these rules.

Vaccination.

15. Every member of the service shall get himself vaccinated an re-vaccinated as and when the Government so directs by a special or general order.

- 16. Every member of service, unless he has Oath of already done, so, shall be required to take the oath allegiance. of allegiance to India to the Constitution of India as by law established.
- 17. Where the Government is of the opnion that Power of it is necessary or expedient to do so, it may by relaxation. order, for reasons to be recorded in writing relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
- 18. Notwithstanding anything contained in Special these rules, the appointing authority may impose provision. special terms and conditions in the order of appointment if it is deemed expedient to do so.
- 19. Nothing contained in these rules shall Reservations. affect reservations and other concessions required to be provided for Scheduled Castes, Backward Classes, Ex-Servicemen, physically handicapped persons or any other class or category of persons in accordance with the orders issued by the State Government in this regard, from time to time :

Provided that the total percentage of reservations so made shall not exceed fifty per cent,

20. Any rule applicable to the Service and Repeal and corresponding to any of these rules which is in savings. force immediately before the commencement of the rules, is hereby repealed:

Provided that any order made or action taken under the rules, so repealed shall be deemed to have been made or taken under the corresponding provisions of these rules.

APPENDIX A

(See rule 3)

Serial	Designation	Number of posts			Scale of pay	
	of post	Permanent	Temporary	Total		
1	2	3	4	5	6	
1	Senior Laboratory Technician	12	13	13	Rs. 1400-40-1600-50- 2300-EB-60-2600	
2	Bio-Chemist	c	07	07	Rs. 1400-40-1600-50- 2300-EB-60-2600	
3	Laboratory Technician	38	589	627	Rs. 1350-30-1440-40- 1800-EB-50-2200	
4	Laboratory Attendant	10	30	40	Rs. 950-20-1150-EB-25- 1500	

APPENDIX B (See rule 7)

		(See rule 7)	
Sr. No.	Designation of post	Academic qualifications and experience, if any, for direct recruitment	Academic qualifications and experience, if any, for appointment other than by direct recruitment
-	2	3 ****	manus and a second and a second as
1	Sentor Laborator	·	Section and the second
	Technician	throw you think and the same	Five years experience as Laboratory Technician.
2	Bio-Chemist	The state of the s	Five years experience as Laboratory Technician.
3	Laboratory	(i) 10+2 or its equivalent	To the Joseph Control of the Control
	Technician	with physics and Chemistry;	In case of promotion Five Years experience as Laboratory Attendant
		(ii) Laboratory Technician Diploma from recognised institution;	having a Laboratory
		(iii) Hindi up to Matric	in case of transfer/
		Seel Action was	(i) 10+2 or its equivalent with Physics and Chemistry;
		A STATE OF THE PERSON OF THE P	(ii) Laboratory Technician diploma from recognised institution;
		Vivo a no control	(iii) Hindi up to Matric
	aboratory ttendant	(i) Matric with Science (Physics and Chemistry); and	(i) Matric or its equivalent with Science (Physics and Chemistry); and
		(ii) Hindi up to Matric	(ii) Hindi up to Matric.

APPENDIX C

[See rule 14(1)]

Serial number	Designation of posts	Appointing	Nature of penalty	Authority empowered to impose penalty	Appellate authority	Second and final appellate authority, if any
-111			4	. 5	6	7_
1	2	-3				
1	Senior	Director	Minor penalties	Director General	Governem	nt
	Laboratory Technician	General	(1) Warning with a copy in the			
2	Bio-Chemist		personal file (Character role)	1 2		
3	Laboratory Technician		(11) Censure			
			(111) withholding of			
4	Laboratory Attendents		promotion;			
			(iv) recovery from p	ay		
			of the whole of			
			part of any pecuniary loss			
			caused by negl	1-		
			gence or a bre	ach		
			of orders, to	the		
			Central Govern	ment		
			or a State Gov	ern-	* 1	
			ment or to a			
			Company and as	550-		
			ciation or a	pody		
			of individual	8	7	
			whather incor	pora-		
			ted or not. W	inich		
	9		is wholly or	sub-		1
38			etantially CV	whed or		
			controlled by	y the		
			Government o	r to a		
			local author	ity or		
			University s	et up		
			by an Act of	200	la company of the same	

1 2 3 4 5 6 7

Director General Major penalties

Director Government General

parliament or of the Legislature of a State; and

- (v) withholding of Increments of pay. without cumulative effect;
- (vi) withholding of increments of pay with cumulative effect;
- (vii) reduction to a lower stage in the time scale of pay for a specified period with further directions as to whether or not the Government employee will earn increments of pay during the period of such reduction and whether on the expiry of such period, the reduction will or will not have the effect of postponing the future increments of his pay;
- (viii) reduction to a lower scale of pay, grade, post or service which shall

1 2 3 4 5 6 7

ordinarily be a bar to the promotion of the Government employee to the time scale of pay, grade, post of service from which he was reduced, with or without further directions regarding conditions of restoration to the grade or post or service from which the Government employee was reduced and his seniority and pay on such restoration to that grade, post or service;

- (ix) compulsory retirement;
- (x) removal from service which shall not be a disqualification for future employment under the Government;
- (xi) dismissal from service which shall ordinarily be a disqualification for future employment under the Government.

.

À

APPENDIX D

[See Rule 14(2)]

number of posts	Natue of order	Authority empowered to make order	Appellate authority
And a surface of the	3	4	elikum vidzi) Przy si
Senior Laboratory Technician	(a) reducing or with holding the amount of ordinary or additional pension admissible under the rules governing pension.	Director General	Government
Bio-Chemist	(b) terminating the		
Laboratory Technicians	appointment otherwise thatn on his attaining the age fixed for		* 4
Laboratory Attendents	superannuation.		

"EENA EAGLETON, .

Financial Commissioner and Secretary to Government, Haryana, Health Department.

19347 CS(H)--Govt. Press, U.T., Chd.

10%